

Dayak Mudu: Bible for Romans

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Romans

Chapter 1

¹Paulus, hamba Yesus Kristus, di'k nih mangel jodi rasul ngan nih ngususkan bagi Injil Baipunopo'k; ²di'k jeh Baipunopo'k janyikan suguatn so'k balo nabi-nabi-Diamp wah Kitab Suci ³tentang Na'k-Diamp, di'k menurut dagikng odiah so'k kutuhutn Daud, ⁴ngan di'k nih nyatakan subagai Na'k Baipunopo'k di'k bukuasa melalui kebangkitan so'k antara nyo kobe'k menurut Roh Kekudusan, yaitu Kristus Yesus, Tuhan yah. ⁵So'k Diamp, mi'k nihimok anugerah ngan jabatan kerasulan nya'k man't ketaatan iman no'k antara semua bangsa ka'i Yahudi demi odant-Nya, ⁶termasuk mu'k di'k nih mangel nya'k menjadi pu'k Kristus Yesus. ⁷Nganu mu'k sumua di'k biant no'k Roma, di'k nih ngaseh Baipunopo'k, ngan di'k nih mangel nya'k menjodi balo nyo kudus: Anugerah dan damai sejahtera bagimu'k so'k Baipunopo'k, Bapa yah, dan so'k Punopo'k Yesus Kristus! Paulus Lua Mengunjungi Jemaat no'k Roma ⁸Putama-tama, ku'k busyukur nganu Baipunopo'kku'k so'k Kristus Yesus atas mu'k sumua karna imanmu'k jeh nih nyatakan nganu suluruh dunia. ⁹Sebab, Baipunopo'k, dik ku'k layani ngan rohku'k wah Injil Na'k-Diamp, menjodi saksiku'k bahwa kuk kai monai-monaingu singiat mu'k sumua; ¹⁰no'k wah doa ku'k, ku'k selalu memohon supaya sekiranya tia, oleh kehendak Baipunopo'k, pajaha ku'k buhasel mengunjungi mu'k. ¹¹Ku'k sangat lua budopit nganmu'k supaya ku'k dopit minyu'k suatu karunia rohani nya'k menguatkan mu'k, ¹²yaitu supaya yah dopit nih neguhkan busama-sama oleh iman masing'k-masing'k, bai'k imanmu'k maupun iman ku'k. ¹³Balo posi'k, ku'k lua mu'k tau'k bahwa ku'k jeh bukali-kali berencana nya'k mengunjungimu'k, tapi maseh tuhala'kng sampai tia, supaya ku'k juga menuai hasel panen so'k antara mu'k sebagaimana so'k antara bangsa-bangsa ka'i Yahudi laing'k. ¹⁴Ku'k buhuta nganu nyo Yunani ngan nganu nyo barbar, nganu di'k buhikmat maupun nganu di'k bala. ¹⁵Karna hanlah, ku'k lua memberitakan Injil nganu mu'k di'k biant no'k Roma. ¹⁶Ku'k ka'i mongin nganu Injil, sebab Injil adalah kuasa Baipunopo'k nya'k kusulamatan setiap nyo di'k pucaya'k; putama-tama nya'k nyo Yahudi, mosi'k han juga nya'k nyo Yunani. ¹⁷Sebab no'k waha, kubonaran Baipunopo'k nih nyatakan so'k iman nganu iman, mah biant tertulis: "Nyo omant akan midiap oleh iman." Punohuh Baipunopo'k terhadap Perbuatan Dosa Na'ksio ¹⁸Sebab, murka Baipunopo'k nih nyatakan so'k surga terhadap sumua kefasikan dan kejahatan na'ksio di'k menekan kubonaran ngan kejahatan nyohan. ¹⁹Karna han, oniah di'k dopit nih ketahu tentang Baipunopo'k jeh jelas bagi nyohan karna Baipunopo'k jeh menjiju'kkan nganu nyohan. ²⁰Memang, so'k dunia nih nyiptakan, sifat-sifat Baipunopo'k di'k ka'i dopit nih honong, yaitu kuasa-Diamp di'k kekal dan sifat keilahian-Diamp, jeh tuhonong jelas nya'k tumaham so'k hal-hal nihnyiptakan-Diamp sapai nyohan kai dopit berdalih. ²¹Akan tetapi, sukalipun nyohan kinal Baipunopo'k, nyohan kai menghormati-Diamp subagai Baipunopo'k atau busyukur nganu-Diamp; suboliak'a, pumiker nyohan kai buguno dan oti nyohan di'k bala jodi piti'k. ²²Nyohan nganggap diamp bijaksana, tapi jodi bala, ²³ngan nukar kemuliaan Baipunopo'k di'k kai bunoda ngan gambaran-gambaran na'ksio di'k fana, balo monua'k, da bukojo'k pat, atau balo da melata. ²⁴Karna han, Baipunopo'k nyerahkan nyohan nganu keinginan oti nyohan di'k menginginkan kecemaran sehingga nyohan saling mencemari wua nyohan no'k antara nyohan todia. ²⁵Sebab, nyohan nukar kubonaran Baipunopo'k ngan pulakar, dan sujud serta menyembah makhluk ciptaan, kai Sang Punyipta di'k tupuji sulama-lamangu. Amin! ²⁶Karna han, Baipunopo'k nyerahkan nyohan nganu nafsu-nafsu di'k hina, sebab dayua-dayua nyohan nukar hubungan di'k wajar ngan hubungan di'k ka'i wajar. ²⁷Mahanlah di'k dahi, nyohan menogatkan hubungan di'k wajar ngan dayua, tapi menyala-nyala wah nafsu terhadap nyi'k ngan di'k bikin't; dahi ngan dahi moki perbuatan-perbuatan di'k memonginkan; dan di'k no'k wah wua masing'k-masing'k, nyohan nihimo'k hukuman atas dosa-dosa nyohan. ²⁸Dan, karna nyohan ngo'k ngaku'k Baipunopo'k wah pengetahuan nyohan, maka Baipunopo'k nyerahkan nyohan nganu pumiker-pumiker di'k bobrok sehingga nyohan melakukan hal-hal di'k suharusngu kai nyohan lakukan. ²⁹Nyohan nih penuhi ngan sugala macam di'k kai omatn, kejahatan, kutama'k, dan kugodi'k; punung'k ngan iri hati, pembunuhan, punohuh, tipu muslihat, dan kedengkian; nyohan adalah pugosip, ³⁰pemfitnah, pugodi'k Baipunopo'k, kasar, somong'k, butukua'k daeh, punomu kejahatan, kai taat nganu nyo mutuh, ³¹bala, kai setia, kai buperasaan, dan kejam. ³²Dan, sukalipun nyohan mengetahui puraturan Baipunopo'k nyono'k bahwa nyo di'k melakukan hal-hal sumacam han pantas kobe'k, nyohan ka'i hanya totap melakukannya, tetapi juga ndukung balo nyo di'k melakukan hal-hal han.

Chapter 2

Adunglah Baipunopo'k di'k Menjodi Hakim ¹Karna han, mu'k ka'i dopit berdalih agi'k, hai na'ksio, osiah pun di'k menghakimi nyo lain'k, sebab ketika mu'k menghakimi nyohan, mu'k pun menghukum mu'k maih; sebab, mu'k di'k menghakimi juga melakukan hal-hal di'k samah. ²Yah tau'k bahwa penghakiman Baipunopo'k nih homu'kkan ngan adel atas sumua nyo di'k melakukan hal-hal semacam han. ³Akan tetapi, oniahkoh mu'k mengira dopit lepas so'k penghakiman Baipunopo'k, hai na'ksio, yaitu mu'k di'k menghakimi nyohan di'k melakukan hal-hal di'k mahan, tetapi juga melakukan hal di'k samah? ⁴Atau, oniahkoh mu'k menganggap remeh kukayaan kemurahan-Diapm, kesabaran-Diapm, dan kelapangan oti-Diapm ngan kai mengetahui bahwa kebaikan Baipunopo'k bertujuan nya'k memimpin mu'k nganu pertobatan? ⁵Akan tetapi, karna sikap kohas ba'kmu'k dan otimu'k di'k ngo'k butobat, mu'k sedang'k ngono'k murka atas mu'k maih nya'k onu kemurkaan ketika penghakiman di'k oman't so'k Baipunopo'k nihnyatakan. ⁶Diapm akan molas sumua nyo sesuai ngan pubuatan nyohan masikng-masikng : ⁷yaitu pumidiap kekal nganu nyohan di'k ngan ketekunan wah berbuat bai'k mogau kemuliaan dan kehormatan, ⁸tetapi murka dan punohuh nganu nyohan di'k mementing'kkan diapm maih dan kai menaati kubonaran, tapi ngaje'k kukaibonaran. ⁹Akan biatn penderitaan dan kutoguah atas sumua jiwa nyo di'k moki ngado'k be'k, putama-tama nganu nyo Yahudi dan juga nyo Yunani. ¹⁰Namun, kemuliaan, kehormatan, dan damai sejahtera akan biant bagi sumua nyo di'k berbuat bai'k,putama-tama nganu nyo Yahudi dan kemudian nganu nyo Yunani. ¹¹Sobab, Baipunopo'k kai menyamah-nyamahkan nyo. ¹²Nya'k balo nyo di'k berbuat dosa tanpa menginal Hukum Taurat, nyohan akan binasa tanpa Hukum Taurat. Namun, balo nyo di'k berbuat dosa no'k sigant Hukum Taurat akan nih hakimi berdasarkan Hukum Taurat. ¹³Sobab, kai ngoping'k Hukum Taurat di'k nih bonarkan no'k jowi Baipunopo'k, tetapi nyo di'k melakukannya di'k akan nih nyatakan bonar. ¹⁴Sobab, ketika nyo kai Yahudi di'k kai pu'k Hukum Taurat menjalankan secara alami oniah di'k nih nuntut oleh Hukum Taurat, maka nyohan, di'k kai memiliki Hukum Taurat, adalah Hukum Taurat bagi diri nyohan maih. ¹⁵Hal tia nijuk bahwa perbuatan Hukum Taurat han tertulis no'k wah oti nyohan, nurani nyohan minyu'k kesaksian, dan pumiker nyohan akan saling'k menuduh atau membela nyohan, ¹⁶pada onu ketika Baipunopo'k akan menghakimi pumiker-pumiker naksio di'k tusukan't so'k Yesus Kristus sesuai ngan Injilku'k. Nyo Yahudi dan Hukum Taurat ¹⁷Akan tetapi, jika mu'k menyebut mu'k nyo Yahudi dan bugatua pada Hukum Taurat, serta bermegah wah Baipunopo'k, ¹⁸nginal kehendak-Diapm, menyetujui oniah di'k bai'k, jeh nih ngajar mengenai Hukum Taurat, ¹⁹dan yaketn bahwa dirimu'k adalah penuntun bagi nyohan di'k bokap, terang'k bagi nyohan di'k berada wah kegelapan, ²⁰pungajar bagi balo nyo di'k bala, guru bagi balo nyo di'k guant dewasa, dan karna pu'k perwujudan pengetahuan dan kubonaran no'k wah Hukum Taurat, ²¹maka hai mu'k di'k ngajar nyo laing'k, ngoniah mu'k kai ngajar mu'k todia? Mu'k di'k ngajar nyohan nya'k kai noku, kaikoh mu'k todia juga noku? ²²Mu'k di'k nohuh berzina, kaikoh mu'k todia berzina? Mu'k di'k jiji'k terhadap berhala-berhala, kaikoh mu'k todia noku homing berhala? ²³Mu'k di'k bangga terhadap Hukum Taurat justru mempermonginkan Baipunopo'k ngan melanggar hukum-Diapm! ²⁴Sobab, seperti biant tertulis: "Odatn Baipunopo'k nih hujat no'k antara bangsa-bangsa laing'k karna mu'k." ²⁵Sunat memang memiliki nilaingu jika mu'k mematuhi Hukum Taurat, tapi la'k mu'k todia pelanggar Hukum Taurat, maka sunat mu'k menjodi kai busunat. ²⁶Jodi, la'k di'k kai busunat melakukan perintah-perintah wah Hukum Taurat, kaikoh di'k kai busunat han nih hitong'k subagai busunat? ²⁷Dan, kaikoh nyo di'k kai busunat secara lahiriah, jika diapm melakukan Hukum Taurat, akan menghakimi mu'k, nyo di'k meskipun pu'k Hukum Taurat dan busunat, tapi juga pulanggar hukum? ²⁸Sobab, di'k nih nyebut Yahudi sejati ka'ilah nyo di'k kolo so'k sopo'k saja, dan sunat di'k sesungguhnya ka'ilah sunat no'k wua maih. ²⁹Nyi'k kunan Yahudi sejati adalah nyo di'k batinngu sungguh-sungguh Yahudi, dan sunat di'k sesungguhnya adalah sunat di'k nih moki so'k oti, di'k nih nyalankan oleh Roh, ka'i oleh ukum tertulis. Pujian terhadap nyo mahan ka'i moni'k so'k na'ksio, tapi so'k Baipunopo'k maih.

Chapter 3

¹la'k mahai'i, oniahkoh kulobiah nyo Yahudi? Atau, oniahkoh ku'utong'k busunat? ²Obeh giah, wah sugalah hal; terutama, nganu nyohanlah nih pucaya'kan firman Baipunopo'k. ³Lalu, la'k beberapa nyo kai pucaya'k, oniahkoh kukaipucayaan nyohan mbatalan kesetiaan Baipunopo'k? ⁴Sama sukali kai! Baipunopo'k adalah bonar sukalipun tiap nyo adalah pulakar. Mah di'k biatn tertulis: "Mu'k tubukti bonar wah punyono'k-Mu'k, dan Mu'k akan mona jika naksio menghakimi-Mu'k." Mazmur 51:6⁵Akan tetapi, la'k kaibonar yah justru ni'ju'k kubonaran Baipunopo'k, oniah di'k harus yah sano'k? Tau'kkoh yah nyono'k bahwa Baipunopo'k ngan ka'i adel jeh mengukum yah? (Ku'k nyono'k demikian subagai nyi'k na'ksio) ⁶Sama sukali kai! Jika demikian, makiahkoh Baipunopo'k dopit menghakimi dunia? ⁷Akan tetapi, la'k so'k pulakarku'k, kubonaran Baipunopo'k semakin memuliahkan-Diamp, ngoniah ku'k bayu nih hakimi subagai nyo pendosa? ⁸Dan, (seperti di'k nih fitnahkan beberapa nyo terhadap mi'k) ngoniah kai nyono'k, "Boh, yah lakukan di'k be'k supaya di'k bai'k timual so'k pube'k han." Nyohan di'k nyono'k seperti han pantas nih hukum! Sumua Nyo Nihkuasai Dosa⁹Lalu oniah? Oniahkoh yah lobiah bai'k so'k nyo laing'k? Sama sukali ka'i! Sobab, mi'k jeh nyono'k suguatngu bahwa bai'k balo nyo Yahudi maupun nyo ka'i Yahudi, berada no'k singant dosa. ¹⁰Seperti biant tertulis, "Kadiah nyi'k nyo pun di'k berbuat omant, nyi'k nyo pun ka'i. ¹¹Kadiah nyi'k nyo pun di'k buakal budi. Kadiah nyi'k nyo pun di'k mogau Baipunopo'k. ¹²Sumua nyo jeh bubolia'k so'k-Diamp, nyohan busamah-samah menjodi kai buguno. Kadiah nyi'k nyo pun di'k bubuat bai'k, kai nyi'k nyo pun. ¹³"Ba'kasia nyohan mah ngahiatn di'k tongapm, jiho'k nyohan merayu-rayu, hacunt nyipih berbisa biant no'k singant lomiar nyohan." Mazmur 5:10;140:3 ¹⁴"Tukua'k nyohan punung'k tulah dan poyiat." Mazmur 10:7¹⁵"Kojo'k nyohan copat melolo'kan doyo'k. ¹⁶Putoguah dan kuacuar biant no'k johant nyohan. ¹⁷Dan, nyohan kai tau'k makiahkoh midiap wah damai." Yesaya 59:7-8 ¹⁸"Gola'k akan Baipunopo'k kadiah nok jowi motih nyohan." Mazmur 36:2¹⁹Tia yah tau'k bahwa oniah pun di'k nih nyono'k oleh Ukum Taurat, nya'k tuminyu'k bagi nyohan di'k berada no'k sigant Ukum Taurat sehingga terkutuplah setiap tukua'k, dan dunia berada no'k sigant penghakiman Baipunopo'k. ²⁰Kadiah naksio di'k dopit nih bonarkan no'k hadapan Baipunopo'k ngan melakukan Ukum Taurat karna justru so'k Ukum Taurat han moni'k pengenalan dosa. Baipunopo'k Membonarkan Na'ksio So'k Iman nganu Yesus Kristus²¹Akan tetapi tia, tanpa Ukum Taurat, kubonaran Baipunopo'k jeh nih nyatakan, dan nih nyaksikan melalui Kitab Taurat dan para nabi. ²²Bahkan, kubonaran Baipunopo'k so'k iman nganu Kristus Yesus nih nginya'k bagi sumua di'k pucaya'k, karna kadiah perbedaan;²³sobab sumua nyo jeh budosa dan jeh moyapm kemuliaan Baipunopo'k, ²⁴dan nih bonarkan oleh kaseh karunia-Diamp secara cuma-cuma so'k penebusan no'k wah Yesus Kristus;²⁵di'k jeh Baipunopo'k nyatakan secara tubuka'k subagai johatn pendamaian wah doyo'k-Diamp so'k iman. Hal tia ni'ju'k keadilan-Diamp, karna wah kesabaran-Diamp, Baipunopo'k jeh membiarkan dosa-dosa di'k hamis tujodi. ²⁶Hal tia juga nih maksudkan nya'k ni'ju'k keadilan-Diamp pada masa kini supaya Diamp tubukti omant dan membonarkan nyo di'k beriman nganu Yesus. ²⁷Jodi, no'k kiahkoh kemegahan diri yah? Jeh nih nyingkirkan! Oleh hukum oniah? Oleh hukum perbuatan yah? Kai, tapi oleh hukum iman. ²⁸Karna han, tialah di'k yah pucayai, bahwa na'ksio nih bonarkan no'k hadapan Baipunopo'k so'k iman, kai so'k perbuatan-perbuatan berdasarkan Ukum Taurat. ²⁹Atau, oniahkoh Baipunopo'k hanyalah Baipunopo'k bagi bangsa Yahudi maih? Kaikoh Diamp juga adalah Baipunopo'k bagi bangsa ka'i Yahudi? Oi'k! Bagi bangsa ka'i Yahudi juga, ³⁰karna Baipunopo'k han nyi'k dan Diamp akan membonarkan balo nyo di'k busunat oleh iman, dan di'k ka'i busunat so'k iman. ³¹Jodi, oniahkoh mi'k meniadakan Ukum Taurat so'k iman? Sukali-kali ka'i! Suboli'k'a, mi'k justru meneguhkan Ukum Taurat.

Chapter 4

Teladan Abraham ¹Jodi, oniahkoh di'k akan yah sano'k tentang'k Abraham, bapa leluhur yah menurut dagi'kng? ²Karna jika Abraham nih bonarkan so'k perbuatanngu, diapm pu'k alasan nya'k bugaya, tapi kai no'k jowi Baipunopo'k. ³Sobab, oniah di'k nih nyono'k oleh Kitab Suci? "Abraham pucaya'k nganu Punopo'k dan Punopo'k menghitong'k hal han nganu'u subagai kubonaran."⁴Nganu nyo di'k kihija, upah di'k nih minyu'k nganu nyohan kailah suatu hadiah, melaing'kkan hak nyohan. ⁵Dan, nganu di'k ka'i kihija, tapi pucaya'k nganu Baipunopo'k di'k membonarkan nyo fasik, iman nyohan nihperhitong'kkan subagai suatu kubonaran.⁶Bahkan Daud pun nyono'k butapa nihberkati nyi'k nyo ketika Baipunopo'k memperhitong'kkan kubonaran nganungu tanpa manang'k hal-hal di'k jeh diapm taki: ⁷"Bubahagialah nyo di'k nih ngampun pelanggaran-pelanggaranngu, dan di'k nih nitia dosa-dosangu. ⁸Berbahagialah balo nyo di'k dosangu ka'i nihperhitong'kkan oleh Punopo'k!" Mazmur 32:1-2⁹Oniahkoh berkat tia hanya nya'k nyo di'k nih nyunat? Ataukoh juga nya'k nyo di'k ka'i busunat? Sobab mi'k jeh nyono'k bahwa "Iman Abraham terhitong'k subagai kubonaran." ¹⁰Lalu, makiahkoh han nih perhitong'kkan nganungu? Seguant atau jeh diapm busunat? Kai jeh diapm nihnyunat, melaing'kkan seguant diapm nihnyunat. ¹¹Abraham nihimo'k tana sunat subagai meterai kubonaran iman seguant diapm busunat supaya diapm dopit menjodi bapa bagi sumua nyo di'k pucaya'k kai busunat sehingga kubonaran han juga nih hitong'k nganu nyohan; ¹²sukaligus menjodi bapa bagi balo nyo busunat di'k ka'i hanya busunat tapi juga bujalan wah johatn iman di'k suah nih taso'k oleh bapa yah, Abraham, suguatn diapm nih nyunat. Abraham Nihimo'k Janyi Baipunopo'k So'k Imanngu¹³Janyi nganu Abraham dan nganu kutuhuntngu bahwa nyohan akan pu'k suluruh bumi ka'i akan nih penuhi so'k Ukum Taurat, tapi so'k kubonaran iman. ¹⁴Sobab, la'k nyohan di'k buasal so'k Ukum Taurat dopit menjodi ahli waris, maka iman menjodi sia-sia dan janyi Baipunopo'k nih batalkan; ¹⁵sobab Ukum Taurat moni'kkan murka, tapi la'k kadiah Ukum Taurat, maka no'khan juga kadiah pelanggaran. ¹⁶Tialah ngoniah janyi han buasal so'k iman, supaya janyi han budasarkan kaseh karunia sehingga janyi han juga sampai nganu suluruh kutuhunt Abraham; kai hanya di'k buasal so'k Ukum Taurat, tapi juga di'k buasal so'k iman Abraham, di'k adalah bapa yah sumua, ¹⁷(seperti di'k tertulis, "Ku'k jeh moki mu'k bapa bagi obeh bangsa") no'k jowi Baipunopo'k, di'k diapm pucayai, yaitu Baipunopo'k di'k minyu'k pumidiap nganu nyo kobe'k dan di'k nyono'k sesuatu di'k guant odiah menjodi odiah.¹⁸Wah pengharapan no'k somu pengharapan diapm pucayak, sehingga diapm tau'k menjodi bapa so'k obeh bangsa susuai ngan di'k jeh nih nyono'k, "Akan menjodi demikianlah kutuhunt mu'k." ¹⁹Dan, ngan kai menjodi lomah wah iman, meskipun diapm tau'k wuangu todia hampir kobe'k karna umurngu kira-kira 100 sowo'k dan rahim Sara juga jeh kobe'k;²⁰diapm ka'i nih bimbangkan terhadap janyi Baipunopo'k oleh kutidakpucayaan. Subolia'kngu, imanngu nih nguatkan sehingga diapm minyu'k kemuliaan nganu Baipunopo'k, ²¹dan nginamp yaketn bahwa Baipunopo'k bukuasa melakukan oniah di'k jeh nih janyikan-Diapm. ²²Karna hanlah, imanngu "nihperhitong'kkan subagai kubonaran."²³Namun, hal tia ka'i hanya nih nulis demi kepentingan Abraham maih, ²⁴tapi juga bagi yah. Hal tia akan nih perhitong'kkan nganu nyohan di'k pucaya'k nganu Diapm di'k membangkitkan Yesus, Punopo'k yah, so'k antara nyo kobek. ²⁵Yaitu, Yesus di'k jeh nih menyerahkan nya'k kobe'k karna dosa yah, dan di'k jeh nih bangkitkan demi membenaran yah.

Chapter 5

Na'ksio Nihbonarkan Baipunopo'k oleh Pengurbanan Yesus Kristus ¹Oleh sobab han, karna yah jeh nih bonarkan oleh iman, maka yah jeh budamai ngan Baipunopo'k so'k Punopo'k yah, Kristus Yesus; ²so'k Diapm, yah mendopit johatn maso'k nuju iman nganu anugerah Baipunopo'k di'k tia menjodi dasar yah tokit, dan yah bersukacita wah pengharapan kemuliaan Baipunopo'k. ³Ka'i hanya han, yah juga busukacita no'k wah pujoho'k di'k yah taso'k karna yah tau'k bahwa pujoho'k tia menghaselkan ketekunan, ⁴ketekunan menghaselkan karakter di'k tahan uji, dan karakter di'k tahan uji menghaselkan pungarapan, ⁵dan pungarapan ka'i ngecewakan, sobab kaseh Baipunopo'k jeh nih nyurahkan nganu wah oti yah so'k Roh Kudus di'k jeh nih karuniakan nganu yah. ⁶Ketika yah maseh lomah, Kristus kobe'k nya'k balo nyo durhaka nganu saat di'k topat. ⁷Sobab, jaha biatn nyo di'k lua kobe'k nya'k nyo omatn, meskipun mungkin biatn juga nyo di'k lua kobe'k nya'k nyo bai'k. ⁸Namun, Baipunopo'k menyatakan kaseh-Diapm nganu yah, bahwa ketika yah maseh menjodi pendosa, Kristus kobe'k nya'k yah. ⁹Lobiah so'k han, jeh nih bonarkan oleh doyo'k-Diapm, yah akan nih nyelamatkan so'k murka Baipunopo'k so'k Diapm. ¹⁰Sobab, ketika yah maseh menjodi musuh Baipunopo'k, yah jeh nih damaikan ngan Baipunopo'k so'k pukobe'k Na'k-Diapm, lobiah-lobiah agi'k tia karna yah jeh nih damaikan ngan-Diapm. Dan nyatangu bahwa tia yah jeh nih damaikan ngan Baipunopo'k, nya'k yah juga pasti nih nyelamatkan so'k midiap-Diapm. ¹¹Ka'i hanya han, yah juga bermegah no'k wah Baipunopo'k so'k Punopo'k yah Yesus Kristus, di'k so'k-Diapm yah tia nihimo'k pendamaian Baipunopo'k. Kobe'k So'k Adam, Midiap So'k Kristus ¹²Karna han, mah dosa jeh namo'k nganu wah dunia tia so'k nyi'k nyo dan maut namo'k so'k dosa, mahan gi'k'i maut menyebar nganu sumua nyo karna sumuangu jeh budosa. ¹³Sobab, dosa jeh biatn no'k dunia suguatn Ukum Taurat Musa biatn, tapi dosa ka'i nihperhitong'kkan Baipunopo'k sulama kadiah Ukum Taurat. ¹⁴La'k demikian, maut bukuasa sejak zaman Adam sampai Musa, bahkan atas balo nyo di'k ka'i melakukan dosa mah di'k nihlakukan oleh Adam, di'k adalah bayang-bayang so'k Diapm di'k akan moni'k. ¹⁵Akan tetapi, puminyu'k so'k Baipunopo'k han ka'i subaning ngan dosa. Sobab, ma'k oleh dosa nyi'k nyo, obeh nyo jeh kobe'k, maka terlobiah karunia so'k Baipunopo'k ngan puminyu'k so'k karunia nyi'k Nyo han, yaitu Kristus Yesus. ¹⁶Dan, anugerah kai mah akibat so'k dosa nyi'k nyo han. Sobab puhakiman atas suatu pulangar akan matn hukuman, tapi anugerah atas obeh pulangar matn kubonaran. ¹⁷La'k karna dosa nyi'k nyo, maut bukuasa atas nyi'k nyo han, terlobiah agi'k balo nyo di'k nihimo'k kelimpahan anugerah dan karunia kubonaran akan memerintah no'k wah pumidiap so'k nyi'k Nyo han, yaitu Kristus Yesus! ¹⁸Jodi, samah ngan so'k nyi'k pulangaran sumua nyo nihimo'k hukuman, mahan gi'k'i oleh perbuatan kubonaran nyi'k nyo pula suluruh na'ksio nihimo'k midiap dan pembonaran. ¹⁹Karna kukaitaan nyi'k nyo, obeh nyo menjodi pendosa. Akan tetapi, karna ketaatan nyi'k Nyo, obeh nyo akan nih bonarkan. ²⁰Ukum Taurat nih namahkan supaya dosa butamah obeh. Akan tetapi, no'k ahong'k dosa butamah, anugeraah Baipunopo'k akan semakin bulimpah-limpah, ²¹supaya samah seperti dosa bukuasa no'k wah maut, kaseh karunia pun bukuasa so'k kubonaran di'k mimpitn nganu midiap kekal no'k wah Kristus Yesus Punopo'k yah.

Chapter 6

Kobe'k tuhadap Dosa dan Midiap wah Kristus ¹Jodi oniahkoh di'k harus yah sano'k? Oniahkoh yah akan terus moki dosa supaya anugerah semakin bulimpah? ²Tentu saja ka'i! Makiahkoh mungkin yah di'k jeh kobe'k bagi dosa maseh midiap no'k wah'ha? ³Atau ka'ikoh mu'k tau'k bahwa yah sumua di'k jeh nih baptis nganu wah Yesus Kristus jeh nih baptiskan nganu wah kematian-Diapm?⁴Karna han, yah jeh nih ngubur busama-sama Diapm pada waktu yah nih baptis nganu wah kematian-Diapm; supaya samah mah Yesus di'k nih bangkitkan so'k antara nyo kobe'k melalui kemuliaan Bapa, yah juga tau'k bujalatn wah pumayi'k midiap. ⁵Sobab, jika yah jeh nih nyatukan busama-Diapm no'k wah kusamaan pukobe'k-Diapm, yah pasti juga akan nih nyatukan wah kusamaan kebangkitan-Diapm. ⁶Yah tau'k bahwa na'ksio oteh yah jeh nih nyalibkan busama Kristus dan wua dosa yah ka'i nih lenyapkan sehingga yah ka'i akan menghambakan diri lagi nganu dosa. ⁷Sobab, setiap nyo di'k jeh kobe'k, diap jeh nih mebaskan so'k dosa. ⁸Tia, jika yah jeh kobe'k busama Kristus, yah pucaya'k bahwa yah juga akan midiap busama ngan-Diapm. ⁹Yah tau'k bahwa Kristus di'k jeh nih bangkitkan so'k antara nyo kobe'k kai akan kobe'k agi'k; maut kai agi'k bukuasa atas Diapm. ¹⁰Sobab, akan hal kobe'k-Diapm, Diapm kobe'k terhadap dosa sukali nya'k sulamangu, tapi akan hal midiap-Diapm han, Diapm midiap nya'k Baipunopo'k. ¹¹Demikianlah dirimu'k, mu'k harus sadar bahwa dirimu'k jeh kobe'k tuhadap dosa, dan midiap nya'k Baipunopo'k no'k wah Kristus Yesus. ¹²Karna han, yo'klah membiarkan dosa menguasai wua mu'k di'k fana sehingga mu'k taat tuhadap kuinginanngu. ¹³Dan, yo'klah nyerahkan anggota-anggota wuamu'k nganu dosa subagai alat pume'k. Akan tetapi, pinyu'klah diri mu'k nganu Baipunopo'k subagai di'k midiap so'k antara di'k kobe'k, dan anggota-anggota wuamu'k subagai alat kubonaran Baipunopo'k. ¹⁴Sobab, dosa kai akan bukuasa atasmu'k karna mu'k kai agi'k midiap no'k sigatn Ukum Taurat tapi no'k sigatn anugerah. Hamba kubonaran¹⁵Jodi, oniah di'k harus yah lakukan? Oniahkoh yah akan bubuat dosa karna yah kai midiap no'k sigatn Ukum Taurat, tapi no'k sigatn anugerah? Tentu saja kai! ¹⁶Mu'k pasti tau'k ketika mu'k nyerahkan dirimu'k subagai kuli di'k taat nganu susuatu atau nyi'k nyo, mu'k menjodi kuli bagi pihak di'k mu'k taati han; bai'k nganu dosa di'k mimpitn mu'k menuju maut, atau nganu ketaatan di'k akan mimpitn mu'k menuju kubonaran.¹⁷Akan tetapi, syukur nganu Baipunopo'k bahwa mu'k di'k hamis adalah kuli dosa, tia jeh menjodi taat supunung'k oti nganu pokok-pokok pungajaran di'k jeh nih ngajarkan nganumu'k, ¹⁸dan karna mu'k jeh nih bebaskan so'k dosa, mu'k menjodi kuli kubonaran.¹⁹Ku'k ngomong'k nginya'k istilah di'k na'ksio karna kulomahan daging'kmu'k. Sobab, samah mah hamis mu'k nyilu'k anggota-anggotamu'k subagai kuli kenajisan dan pume'k di'k buakibat nganu pume'k di'k lobiah oju'k, tia serahkanlah anggota-anggotamu'k menjodi hamba kubonaran di'k burujung nganu pengudusan. ²⁰Sobab, ketika mu'k maseh menjodi kuli dosa, mu'k bebas so'k kubonaran. ²¹Namun, kuutong'k oniah di'k mu'k dopit so'k hal-hal di'k tia mokimu'k mongin han? Sobab, mosi'k so'k sumua hal han adalah maut. ²²Namun tia, susudah nih bobaskan so'k dosa dan jeh nih perhamba oleh Baipunopo'k, mu'k memperoleh buo'k atas kesucian dan akhirngu adalah midiap di'k kekal. ²³Sobab upah dosa ialah maut, tapi karunia Baipunopo'k adalah midiap di'k kekal wah Yesus Kristus, Punopo'k yah.

Chapter 7

Nih bobaskan so'k Ukum Taurat So'k Wua Kristus ¹Oniahkoh mu'k kai tau'k, hai posi'k-posi'k ku'k (sobab ku'k ngomong nganu nyohan di'k tau'k Ukum Taurat), bahwa Ukum Taurat bukuasa atas diri nyi'k nyo sulama nyo han midiap?²Karna hanlah, nyo dayua di'k kawetn tungikat secara hukum nganu bonihi sulama diapm midiap; tapi la'k bonihi kobe'k, diapm akan nih bobaskan so'k hukum pungawenanngu. ³Jodi, la'k dayua han jodi sau dahi lai'kng sulagi bonihi agi'k midiap, diapm akan nih nyono'k pezina, tapi la'k bonihi kobe'k, diapm bobas so'k hukum sehingga diapm kai nih nyono'k pezina la'k kawetn ngan dahi laing'k. ⁴Karna han, posi'k-posi'k ku'k, mu'k pun jeh kobe'k bagi Ukum Taurat so'k wua Kristus supaya mu'k menjodi pu'k di'k laing'k, yaitu Diapm di'k jeh nih bangkitkan so'k pukobe'k sehingga yah dopit menghaselkan buo'k bagi Baipunopo'k. ⁵Sobab, ketika yah maseh midiap wah kedagi'kngan, hawa nafsu dosa di'k nih rangsang oleh Ukum Taurat kihija wah anggota-anggota wua yah nya'k menghaselkan buo'k bagi maut. ⁶Akan tetapi, tia yah jeh nih mebaskan so'k Ukum Taurat, jeh kobe'k tuhadap oniah di'k hamis membelenggu yah suhingga yah tia melayani wah keadaan bauh menurut Roh, kai menurut hukum oteh di'k tertulis. Dosa dan Ukum Taurat⁷La'k mahan, oniahkoh di'k akan yah sano'k Oniahkoh Ukum Taurat han dosa? Sukali-kali kai! Suboliakngu, ku'k kai akan kinal dosa kecuali so'k Ukum Taurat, karna ku'k kai akan tihiti arti so'k mengingini pu'k nyo laing'k la'k Ukum Taurat kai nyono'k, "Yo'k mengingini." ⁸Akan tetapi, dosa monu kesempatan so'k perintah han nya'k menghaselkan bubagai macam kuinginan wah diriku'k; sobab tanpa Ukum Taurat dosa akan kobe'k. ⁹Hamis ku'k midiap tanpa Ukum Taurat, tapi ketika hukum han moni'k, dosa menjodi midiap dan ku'k kobe'k; ¹⁰dan perintah tia, di'k suharusngu matn nganu midiap, justru mimpitn ku'k nganu maut. ¹¹Sobab, dosa monu kesempatan so'k hukum han nya'k menipu dan ngome'kku'k. ¹²Jodi Ukum Taurat han adalah kudus, dan hukum han kudus, omatn dan bai'k. ¹³La'k mahan, oniahkoh di'k bai'k han mendatangkan pukobe'k nya'kku'k? Sukali-kali kai! Dosalah di'k menghaselkan maut no'k wahku'k so'k oniah di'k bai'k supaya omatn bahwa dosa adalah dosa, dan so'k hukum han dosa makin kolo pudosangu. Pertentangan no'k Wah Wua Yah ¹⁴Sobab yah tau'k bahwa Ukum Taurat busifat rohani, tapi ku'k busifat jasmani, tunyual no'k sigatn dosa. ¹⁵Sobab, ku'k kai tihiti oniah di'k ku'klakukan karna ku'k kai melakukan hal di'k ku'k luakan, melai'kngkan ku'k melakukan hal di'k ku'kboci. ¹⁶Akan tetapi, la'k ku'k melakukan suatu hal di'k ngo'k ku'klakukan, ku'k sutuju bahwa Ukum Taurat han bai'k. ¹⁷Jodi tia, kai agi'k ku'k di'k melakukannngu, tapi dosa di'k midiap no'k wahku'k. ¹⁸Sobab, ku'k tau'k bahwa kadiah hal bai'k di'k midiap no'k wahku'k, yaitu no'k wah kedaginganku'k, karna kehendak han biatn no'k wah diriku'k, tapi nya'k melakukan di'k bai'k han kai. ¹⁹Sobab, ku'k kai melakukan perbuatan bai'k di'k ku'k kehendaki, tapi ku'k melakukan hal di'k be'k, di'k kai ku'k kehendaki! ²⁰Jodi, jika ku'k mekalukan hal di'k kai ku'k kehendaki, han kai agik ku'k di'k melakukannngu, tapi dosa di'k midiap no'k wah ku'k. ²¹Jodi, ku'k mendopit hukum tia, yaitu : Ketika ku'k lua melakukan hal di'k bai'k, di'k kai bai'k juga biatn busama ku'k. ²²Sobab, ku'k kiho'k akan hukum Baipunopo'k no'k wah batin ku'k, ²³tapi ku'k ngolo hukum laing'k wah anggota-anggota wua ku'k di'k bujuang ngelawatn hukum akal budi ku'k dan menawanku'k nganu wah hukum dosa di'k biatn wah anggota-anggota wuaku'k. ²⁴Ku'k na'ksio celaka! Osiahkoh di'k akan nyelamatkan ku'k so'k wua maut tia? ²⁵Busyukur nganu Baipunopo'k so'k Punopo'k yah, Kristus Yesus! ²⁶Jodi, ngan akal budiku'k, ku'k melayani hukum Baipunopo'k, tapi ngan wua jasmaniku'k ku'k melayani hukum dosa.

Chapter 8

Midiap karna Roh Baipunopo'k ¹Oleh karna han, tia kadih agi'k hukuman nya'k nyo di'k monai no'k wah Yesus Kristus. ²Sobab, hukum Roh pumidiap no'k wah Yesus Kristus jeh memerdekakan mu'k so'k hukum dosa dan maut. ³Sobab, oniah di'k kai dopit nih lakukan oleh Ukum Taurat karna nihlomahkan oleh dagi'kng, jeh Baipunopo'k hija ngan caha mengutus Na'k-Diamp maih nya'k menjodi sama ngan na'ksio di'k berdosa dan bukaitan ngan dosa, Diamp ngukum dosa no'k wah dagi'kng, ⁴supaya tuntutan Ukum Taurat nih genapi wah yah di'k kai midiap menurut dagi'kng, tapi menurut roh. ⁵Sobab nyohan di'k midiap menurut dagi'kng, memikerkan hal-hal di'k bersifat dagi'kng, tapi nyohan di'k midiap menurut Roh, memikerkan hal-hal di'k bersifat Roh. ⁶Sobab pumiker di'k nih ngarahkan nganu dagi'kng adalah maut, tapi pumiker di'k nih ngarahkan nganu Roh adalah midiap dan damai sejahtera. ⁷Karna pumiker di'k nih ngarahkan nganu dagi'kng menentang Baipunopo'k; sobab diamp kai tunduk nganu Ukum Baipunopo'k, bahkan kai dopit ngihijangu. ⁸Dan, nyohan di'k midiap no'k wah dagi'kng kai dopit nyenangkan Baipunopo'k. ⁹Namun demikian, mu'k kai midiap wah dagi'kng, tapi wah Roh la'k Roh Baipunopo'k memang motia'k no'k wah mu'k. Sobab, la'k nyi'k nyo kai pu'k Roh Kristus, diamp kailah pu'k-Diamp. ¹⁰Akan tetapi, la'k Kristus biatn no'k wah mu'k, walaupun wuamu'k kobe'k karna dsa, tapi roh midiap oleh karna kubonaran. ¹¹Namun, la'k Roh Diamp di'k membangkitkan Yesus so'k pukobe'k motia'k no'k wahmu'k, Diamp di'k membangkitkan Yesus Kristus so'k pukobe'k juga akan minyu'k midiap nganu wuamu'k di'k fana so'k Roh-Diamp di'k motia'k no'k wah mu'k. ¹²Jodi, posi'k-posi'kku'k, yah adalah balo nyo di'k buhuta, tapi kai nganu dagi'kng, supaya midiap menurut dagi'kng. ¹³Sobab, la'k mu'k midiap menurut dagi'kng, mu'k akan kobe'k, tapi la'k oleh Roh mu'k mengobe'kkan perbuatan-perbuatan wuamu'k, mu'k akan midiap. ¹⁴Sobab, sumua nyo di'k nih pimpitn oleh Roh Baipunopo'k adalah balo na'k Baipunopo'k. ¹⁵Sobab, mu'k kai nihimo'k roh perbudakan agi'k di'k nyebabkan gola'k, tapi mu'k jeh nihimo'k Roh di'k jeh ngokat mu'k menjodi balo na'k Baipunopo'k, di'k so'k Roh han yah berseru, "Abba, Bapa!" ¹⁶Roh han todia busaksi busama roh yah bahwa yah adalah balo na'k Baipunopo'k, ¹⁷dan la'k yah adalah na'k, yah pun adalah puwaris, puwaris Baipunopo'k, dan sesama puwaris ngan Kristus; la'k yah omatn-omatn ngaje'k menderita busama Diamp, yah pun akan nih muliakan busama-sama ngan Diamp. Na'k-na'k Baipunopo'k akan Mihimo'k Kemuliaan ¹⁸Sobab, ku'k nganggap bahwa penderitaan-penderitaan pada saat tia kai dopit nih mandi'kngkan ngan kemuliaan di'k akan nih nyatakan nganu yah. ¹⁹Sobab, sumua ciptaan sangat menanti-nantikan ngan hoyu saat balo nadi'k Baipunopo'k nih nyatakan. ²⁰Sobab, sumua ciptaan jeh nih tundukkan nganu kusia-siaan, kai menurut kehendakngu todia, tapi munuhut kehendak Diamp di'k jeh menaklukkanng, atas dasar pugarapan, ²¹supaya sumua ciptaan han maih juga akan nih merdekakan so'k perbudakan kebinasaan menuju kemerdekaan balo na'k Baipunopo'k di'k punung'k kemuliaan. ²²Sobab yah tau'k bahwa suluruh ciptaan sama-sama mengerang dan menderita monapm buna'k sampai tia. ²³Dan kai hanya tia, tapi yah todia pun di'k nihimo'k buo'k sulung Roh juga mengerang wah wua yah todia, samial menantikan pungokatan subagai na'k, yaitu penebusan wua yah. ²⁴Sobab, yah nih nyelamatkan no'k wah pugarapan. Akan tetapi, pugarapan di'k tuhonong kai agi'k pugarapan, sobab osiahkoh di'k buharap atas sesuatu di'k jeh nih honongng? ²⁵Akan tetapi, la'k yah mengarapkan sesuatu di'k kai yah honong, yah menantikanng ngan tekun. ²⁶Demikian juga, Roh nulong'k yah wah kulomahan yah; sobab yah kai tau'k makiah seharusng yah budoa, tapi Roh todia di'k bersyafaat demi yah ngan erangan-erangan di'k kai turungkap oleh kata-kata. ²⁷Dan, Diamp di'k menyelidiki oti tau'k oniah maksud Roh han, karna Diamp bersyafaat bagi balo nyo kudus susuai ngan kehendak Baipunopo'k. ²⁸Dan, yah tau'k bahwa sugala sesuatu kihija busama-sama nya'k kubai'k balo nyo di'k mengasehi Baipunopo'k, yaitu nyohan di'k nih mangel susuai ngan rencana Baipunopo'k. ²⁹Sobab, nyohan di'k jeh nih nginal-Diamp so'k semula, juga jeh nih nentukan sejak semula nya'k menjodi samah ngan gambaran Na'k-Diamp, supaya Diamp menjodi di'k sulung no'k antara obeh posi'k. ³⁰Nyohan di'k jeh nih nentukan-Diamp so'k semula, juga nih mangel-Diamp; dan nyohan di'k nih mangel-Diamp, juga nih bonarkan-Diamp; dan nyohan di'k nih bonarkan-Diamp, juga nih muliakan-Diamp. Kaseh Baipunopo'k wah Kristus Yesus ³¹Jodi, oniah di'k akan yah sano'k tentang sumua tia? La'k Baipunopo'k no'k pihak yah, osiahkoh di'k melawan yah? ³²Diamp di'k kai menyayangkan Na'k-Diamp todia, tapi nyerahkan-Diamp nya'k yah sumua, oniahkoh mungkin Diamp busama-sama ngan Diamp kai mengaruniakan sugala sesuatu nya'k yah? ³³Osiahkoh di'k akan mendakwa balo nyo pilihan Baipunopo'k? Baipunopo'k di'k membonarkan nyohan. ³⁴Osiahkoh di'k akan minyu'k hukuman? Yesus Kristus di'k jeh kobe'k, bahkan di'k jeh nih bangkitkan so'k pukobe'k, guhu'k no'k supia'k touh Baipunopo'k nya'k bersyafaat nya'k yah. ³⁵Osiahkoh di'k akan memisahkan yah so'k kasih Kristus? Oniahkoh penindasan, atau kesulitan, atau penganiayaan, atau bihia'k, atau ketelanjangan, atau bahaya, atau pedang? ³⁶Seperti biatn tertulis, "Demi Engkau, mi'k berada wah bahaya maut sepanjang waktu; mi'k nih anggap sebagai domba-domba sembelihan." Mazmur 44:22 ³⁷Akan tetapi, wah sumuangu tia, yah lobiah so'k para pumona oleh Diamp di'k

mengasehi yah. ³⁸Sobab, ku'k nih yaketnkan bahwa kai pukobe'k maupun pumidiap, kai juga malaikat-malaikat maupun pemerintah-pemerintah, kai juga hal-hal di'k tia maupun di'k akan moni'k, kekuasaan, ³⁹kai pula di'k biatn no'k somu maupun di'k biatn no'k sigatn, ataupun suatu ciptaan lai'kng, liah memisahkan yah so'k kaseh Baipunopo'k, di'k biatn wah Yesus Kristus, Punopo'k yah.

Chapter 9

Umat Pilihan Baipunopo'k ¹Ku'k nyono'k kubonaran wah Kristus, ku'k kai lakar, dan caho otiku'k ngaje'k busaksi busama-sama ngan Roh Kudus, ²bahwa dukacitaku'k sangat daeh dan terus-menerus busedih no'k wah otiku'k. ³Sobab, ku'k buharap agar wuaku'k terkutuk, tupisah so'k Kristus demi balo posi'kku'k, kaum sebangsaku'k secara jasmani ⁴yaitu balo nyo Israel; pumilik hak nya'k nih ngangkat menjodi balo na'k Baipunopo'k, nihimo'k kemuliaan, pujanyi-pujanyi, nihimo'k puminyu'k Hukum Taurat, ibadah, serta janyi-janyi. ⁵Nyohanlah kutuhutn bapa-bapa leluhur, dan so'k antara nyohanlah Kristus nih losiatkan menurut dagi'kng, Diamp di'k adalah Punopo'k atas sugala sesuatu dan di'k terpuji sulama-lamangu. Amin! ⁶Akan tetapi, Firman Baipunopo'k kai gagal. Sobab, kai sumua nyo di'k buasal Israel adalah nyo Israel, ⁷dan kai sumua kutuhutn Abraham adalah balo na'kngu, tapi "di'k nih nyebut kutuhutnmu'k adalah di'k buasal so'k Ishak." ⁸Hal tia buarti bahwa kai balo nadi'k secara dagi'kng di'k tuhitong'k subagai balo na'k Baipunopo'k, melainkan balo nadi'k pujanyi saja di'k tuhitong'k subagai kutuhutn. ⁹Sobab, tialah perkataan janyi han: "Pada waktu tialah Ku'k akan moni'k, dan Sara akan pu'k nyi'k nyo na'k dahi." ¹⁰Kai hanya tia maih, tapi ketika Ribka juga ngano'kng balo nadi'k so'k nyi'k nyo, yaitu Ishak, ne'k moyang yah. ¹¹Sobab, seguatn balo nadi'k han nih losiatkan dan guatn melakukan sesuatu di'k bai'k atau di'k be'k, supaya tujuan Baipunopo'k mengenai pilihan-Diampm nih neguhkan kai karna perbuatan tapi karna Diampm di'k memanggil, ¹²nih nyono'kklah nganu Ribka, "Na'k di'k sulung akan melayani dik'i." ¹³Seperti biatn tertulis, "Ku'k mengasihi Yakub, tapi Ku'k kai kiho'k Esau." ¹⁴Jodi, oniah di'k hendak yah sano'k? Ngoniahkoh Baipunopo'k kai adel? Skali-kali kai! ¹⁵Sobab Diampm nyono'k nganu Musa, "Ku'k bubelas kaseh nganu osiah Ku'k lua bubelas kaseh, dan Ku'k akan muhah oti nganu osiah Ku'k lua bumuhah oti." ¹⁶Jodi, hal tia kai bugatua nganu kehendak atau kehija kohas na'ksio, tapi nganu Baipunopo'k di'k nijuk kemurahan-Diampm. ¹⁷Sobab, Kitab Suci nyono'k nganu Firaun: "Karna nya'k alasan tialah Ku'k ngakatmu'k supaya Ku'k nijukkan kuasa-Ku'k no'k wahmu'k, dan supaya odatn-Ku'k nih beritakan no'k suluruh bumi." ¹⁸Jodi, Baipunopo'k bubelas kaseh nganu osiah pun di'k nih kehendaki-Diampm, dan ngohaskan oti osiah pun di'k nih kehendaki-Diampm. ¹⁹Jodi, mu'k akan nyono'k nganuku'k: "Ngoniah Diampm bayu mempertosatkan? Sebab, osiahkoh di'k dopit menentang kehendak-Diampm?" ²⁰Suboliakngu, osiahkoh mu'k, hai na'ksio, sehingga mu'k membantah nganu Baipunopo'k? Akankoh susuatu di'k nih bentuk nyono'k nganu di'k membentukngu, "Ngoniah Mu'k membentuk ku'k mah tia?" ²¹Oniahkoh tuka'kng tembikar kai buhak atas poyo'k liat; nya'k moki so'k gumpalan poyo'k di'k samah ngan bejana di'k nih nginya'k nya'k hal di'k mulia, dan bejana lai'kngk di'k nih nginya'k nya'k hal di'k hina? ²²Makiahkoh la'k Baipunopo'k, meskipun menghendaki nya'k niyu'k murka-Diampm dan menyatakan kuasa-Diampm, jeh nangong kesabaran di'k daeh terhadap bejana-bejana kemurkaan-Diampm di'k jeh nih nyiapkan nya'k kebinasaan? ²³Diampm melakukan ngu nya'k menyatakan kekayaan kemuliaan-Diampm atas bejana-bejana belas kesihan-Diampm, di'k jeh nih persiapan-Diampm nya'k kemuliaan, ²⁴yaitu yah, di'k nih mangel-Diampm, kai hanya so'k antara nyo Yahudi, tapi juga so'k antara bangsa-bangsa lai'kng. ²⁵Seperti di'k juga nih firmankan-Diampm wah kitab Hosea: "Nyohan di'k kai umat-Ku'k, akan Ku'ksebut umat-Ku'k. Dan di'k kai Ku'kkasihi, akan Ku'ksebut 'di'k kekasih'." Hosea 2:23 ²⁶Dan, "no'k aho'kng Baipunopo'k nyono'k no'k masa lalu: 'Mu'k kai umat-Ku'k,' no'k ahong'k han nyohan akan nih nyebut 'balo na'k Baipunopo'k di'k midiap.'" Hosea 1:10 ²⁷Dan Yesaya menangisi Israel: "Walaupun jumlah na'k Israel mah kohosia'k no'k laut, tapi hanya tiso-tiso nyohan saja di'k akan nih nyelamatkan, ²⁸Sobab Punopo'k akan melakukan firman-Diampm no'k somu bumi, sempurna dan segera. "Yesaya 10:22-23 ²⁹Sama ngan di'k nih nubuatkan oleh Yesaya: "La'k Punopo'k Semesta Alam kai meninggalkan pada yah kutuhutn, yah jeh menjodi sama seperti Sodom dan samah ngan Gomora." Yesaya 1:9 ³⁰Jodi, oniah di'k akan yah nyono'k? Bahwa bangsa-bangsa kai Yahudi di'k kai ngaje'k kubonaran, jeh memperoleh kubonaran, yaitu kubonaran di'k buasal so'k iman; ³¹akan tetapi, bangsa Israel di'k bu usaha menaati kubonaran Ukum Taurat justru kai moni'k nganu hukum han? ³²Ngoniah? Karna nyohan kai hago'kngu ngan iman, tapi ngan perbuatan. Nyohan tusandung pada botuh sandungan. ³³Seperti biatn tertulis: "Hononglah, Ku'k ngono'k no'k Sion subuah botuh sandungan dan subuah botuh karang, Dan osiahpun di'k pucaya'k nganu-Diampm kai akan nih permonginkan." Yesaya 8:14; 28:16

Chapter 10

Keselamatan Hanya wah Iman nganu Yesus Kristus ¹Balo posi'k, owa otiku'k dan doaku'k nganu Baipunopo'k nya'k nyohan adalah supaya nyohan nih nyelamatkan. ²Sobab, ku'k dopit busaksi tentang nyohan bahwa nyohan pu'k semangat nya'k Baipunopo'k, tapi kai budasarkan kanu pengetahuan di'k omatn. ³Sobab, nyohan kai tau'k kubonar Baipunopo'k dan buusaha menegakkan kubonar nyohan todia, nyohan kai tunok nganu kubonar Baipunopo'k. ⁴Sobab, Kristus adalah kegenapan Ukupm Taurat di'k jodi kubonar nya'k sutia, nyo di'k pucaya'k. ⁵Musa nulis tentang kubonar di'k buasal so'k Ukupm Taurat, bahwa nyi'k nyo di'k kodi kubonar budasarkan ukupm akan midia, ni, hi ⁶Akan tetapi, kubonar di'k buasal so'k iman nyono'k mahan, "Yo'k nyono'k wah oti mu'k, 'Osiahkoh di'k akan sima'k nganu surga?' Artingu, nya'k matn Kristus mono'k. ⁷Atau 'Osiah di'k akan mono'k nganu jurang maut?' Artingu, nya'k matn Kristus sima'k so'k antara nyo kobe'k. ⁸Akan tetapi, oniah di'k nih nyono'kkanngu? "Firman biatn soma'k nganmu'k, yaitu no'k wah tukua'kmu'k dan no'k wah otimu'k." Hanlah punyono'k iman di'k mi'k beritakan. ⁹La'k ngan tukua'kmu'k mu'k ngaku'k bahwa Yesus adalah Punopo'k, dan pucaya'k no'k wah otimu'k bahwa Baipunopo'k membangkitkan Diapm so'k antara nyo kobe'k, mu'k akan nih nyelamatkan. ¹⁰Karna ngan oti, nyo menjodi pucaya'k sehingga beroleh kubonar; dan ngan tukua'k, nyo ngaku'k sehingga dopit keselamatan. ¹¹Karna Kitab Suci nyono'k, "Osiah pun di'k pucaya'k nganu-Diapm kai akan suah nih ." ¹²Sobab, kadiah perbedaan antara balo nyo Yahudi dan balo nyo Yunani; Punopo'k di'k nyi'k adalah Punopo'k atas sumua, di'k bulimpah kekayaan bagi sumua nyo di'k buseru nganu-Diapm. ¹³Sobab, "Sumua nyo di'k buseru wah odatn Punopo'k akan nih nyelamatkan." ¹⁴Akan tetapi, makiah nyohan akan buseru nganu Diapm di'k guatn nyohan pucaya'k? Dan, makiah nyohan dopit pucaya'k nganu Diapm di'k guatn suah nyohan ngoping'k, la'k kadiah di'k memberitakan-Diapm? ¹⁵Dan, makiah nyohan dopit memberitakan-Diapm, la'k nyohan kai nih utus? Seperti biatn tulis: "Betapa indahngu jojo'k-kojo'k nyohan di'k moni'k matn agah bai'k!" ¹⁶Namun, kai sumua nyo menaati Kabar Bai'k han sobab Nabi Yesaya nyono'k, "Punopo'k, osiahkoh di'k jeh pucaya'k terhadap berita di'k jeh nih ngoping so'k mi'k?" ¹⁷Jodi, iman timual so'k pungopi'kng, dan pungopi'kng oleh Firman Kristus. ¹⁸Tapi ku'k misia'k, "Oniahkoh balo nyo han kai ngopi'kng?" Tentu nyohan ngopi'kng sobab, "Caho nyohan moni'k nganu suluruh dunia, dan perkataan nyohan sampai nganu ujung-ujung bumi." Mazmur 19:5 ¹⁹Namun, ku'k nyono'k, "Oniahkoh bangsa Israel kai memahamingu?" Pertama, Musa nyono'k, Ku'k akan membangkitkan cemburu mu'k tuhadap nyohan di'k kai suatu bangsa, dan membangkitkan amarahmu'k tuhadap bangsa di'k bala." Ulangan 32:21 ²⁰Dan ngan pa'kng, Yesaya nyono'k: "Ku'k nih dopitkan oleh nyohan di'k kai mogau Ku'k; Ku'k ngayan wua nganu nyohan di'k kai misiak tentang Ku'k, Yesaya 65:1 ²¹Akan tetapi, tentang Bangsa Israel Diapm nyono'k, "Supanyang onu Ku'k jeh mengulurkan tongan-Ku'k nganu bangsa di'k kai taat dan membantah."

Chapter 11

Baipunopo'k Kai Singiat Umat-Diapm ¹Maka ku'k bupisia'k, "Oniahkoh Baipunopo'k jeh nula'k umat-Diapm?" Sukali-kali kai! Sobab, Ku'k todiaj juga nyo Israel, kutuhutn Abraham, dan suku Benyamin. ²Baipunopo'k kai nula'k umat-Diapm, di'k jeh nih miliah-Diapm so'k semula. Oniahkoh mu'k kai tau'k oniah di'k Kitab Suci nyono'k tentang Elia, waktu diapm ngadu Israel nganu Baipunopo'k? ³"Punopo'k, nyohan jeh ngome'k nabi-nabi-Mu'k, nyohan jeh meruntuhkan mezbah-mezbah-Mu'k, dan hanya ku'k seorang diri di'k maseh midiaj, dan nyohan hendak ngome'k ku'k." ⁴Akan tetapi, oniah tanggapan ilahi di'k nih minyu'k nganungu? "Ku'k maseh membiarkan 7.000 nyo nya'k-Ku'k, di'k kai suah sujud menyembah nganu Baal." ⁵Demikian juga saat tia, biatn suatu tiso di'k nih miliah budasarkan anugerah. ⁶Akan tetapi, la'k budasarkan anugerah, maka kai agi'k budasarkan perbuatan, sobab la'k mahan anugerah kai agi'k menjodi anugerah. ⁷Lalu makiah? Bangsa Israel gagal memperoleh oniah di'k nih mogau, tapi nyohan di'k nih miliah justru memperolehng, sementara di'k lai'kng jeh ngohaskan otingu ⁸seperti biatn tertulis: "Baipunopo'k minyu'k nyohan roh pungatua'k, motih di'k kai dopit ngolo, dan koping'k di'k kai dopit ngoping'k, sampai onu tia. "Ulangan 29:4; Yesaya 29:10" Dan Daud nyono'k: "Adungngu meja perjamuan nyohan menjodi jerat dan penangkap, menjodi botuh sandungan, dan pembalasan bagi nyohan. ¹⁰Adungngu motih nyohan piti'k supaya nyohan kai dopit ngolo, dan pungu'k nyohan nih duko'kng terus-menerus." Mazmur 69:23-24 ¹¹Jodi, ku'k misia'k, oniahkoh nyohan tusanung'k supaya hobu'k? Skali-kali kai! Akan tetapi, oleh pulangan nyohan, keselamatan jeh moni'k nganu bangsa-bangsa kai Yahudi, supaya moki nyohan cemburu. ¹²Sobab, la'k pulangan nyohan moki kekayaan bagi dunia, dan kugagalan nyohan menjodi kekayaan bagi bangsa-bangsa kai Yahudi, maka lobiah-lobiah agi'k kesempurnaan nyohan! ¹³Tia ku'k ngomong'k nganumu'k, hai bangsa-bangsa kai Yahudi, justru karna ku'k adalah rasul nya'k bangsa-bangsa kai Yahudi, ku'k memuliakan pelayananku'k, ¹⁴supaya ku'k dopit moki posi'k sebangsaku'k cemburu, dan nyelamatkan beberapa nyo so'k nyohan. ¹⁵Sobab, la'k penolakan nyohan buarti pendamaian atas dunia, oniahkoh artingu penerimaan nyohan selai'kng so'k midiaj so'k antara di'k kobe'k? ¹⁶La'k roti putama adalah kudus, suluruh adonan adalah kudus. Dan la'k wat adalah kudus, maka caba'kng-caba'kng juga kudus. ¹⁷Akan tetapi, la'k beberapa caba'kng jeh nih poto'kkan dan mu'k, di'k secara alami adalah tunas liar di'k nih cangkokkan no'k antara nyohan dan turut mendopit bagian wah wat dan puhuat koyuh zaitun han, ¹⁸yoklah menjodi somo'kng terhadap caba'kng-caba'kng han. Tapi la'k mu'k somo'kng, siatlah bahwa kai mu'k di'k nopang wat, tapi wat di'k nopang mu'k. ¹⁹Mungkin mu'k akan nyono'k, "Caba'kng-caba'kng han nih poto'kkan supaya ku'k dopit nih nyangkok." ²⁰Han omatn! Nyohan nih poto'kkan karna kukaipucaya'kan nyohan, tapi mu'k tokit tegak karna iman. Yo'klah somo'kng, tapi gola'klah! ²¹sobab la'k Baipunopo'k kai menyayangkan caba'kng-caba'kng asli, Diapm juga kai akan menyayangkan mu'k. ²²Oleh karna han, perhatikanlah kebaikan dan kekerasan Baipunopo'k; kekerasan nganu nyohan di'k jeh hobu'k, tapi kebaikan-Diapm nganu mu'k la'k mu'k tetap motia'k no'k wah kebaikan-Diapm. La'k kai, mu'k juga akan nih tako'kng ²³Dan nyohan juga, la'k nyohan kai terus-menerus wah kukaipucaya'kan, nyohan akan nih nyangkok karna Baipunopo'k bukuasa nya'k nyangkok nyohan agi'k. ²⁴Sobab, la'k mu'k jeh nih takong'k so'k oniah di'k secara alami adalah koyuh zaitun liar dan nih nyangkok nganu kayuh zaitun di'k nih tuhu, di'k bulawat ngan sifatmu'k, kailah terlobiah agi'k nyohan di'k adalah cabang asli akan nih nyangkokkan nganu koyuh zaitun nyohan todiaj? ²⁵Sobab, balo posi'k, ku'k ngo'k mu'k kai tau'k rahasia tia supaya mu'k kai menganggap dirimu'k bijaksana, bahwa sikap kohas ba'k jeh hotia'k subagian Bangsa Israel sampai pada penggenapan bangsa-bangsa lai'kng tiba. ²⁶Ngan demikian, suluruh nyo Israel akan nih nyelamatkan. Seperti biatn tertulis, "Penabus akan moni'k so'k Sion, dan Diapm akan menyingkirkan kefasikan so'k Yakub. ²⁷Dan tialah pujanyi-Ku'k ngan nyohan, ketika Ku'k ngokat dosa-dosa nyohan." Yesaya 59:20-21; 27:9 ²⁸Menurut Injil, nyohan adalah musuh demi mu'k, tapi menurut pumiliahan, nyohan adalah balo nyo di'k nih kasehi demi ne'k moyang nyohan. ²⁹Sobab anugerah dan panggilan Baipunopo'k kai dopit nih batalkan. ³⁰Sobab, sama ngan mu'k di'k hamis kai taat pada Baipunopo'k, tapi di'k tia jeh nihimo'k bolas kasihan karna kukaitaan nyohan; ³¹demikian pula nyohan tia kai taat supaya oleh belas kasihan Baipunopo'k di'k jeh nih nyatakan nganu mu'k nyohan juga akan memperoleh belas kasihan. ³²Sobab, Baipunopo'k jeh menempatkan nyohan sumua wah kukaitaan supaya Diapm dopit nijuk belas kasihan-Diapm nganu semua nyo. Pujian bagi Baipunopo'k ³³Oh, alangkah tohimngu kekayaan dan kebijaksanaan dan pengetahuan Baipunopo'k! Butapa kai terselidiki keputusan-keputusan-Diapm dan kai tuduga johatn-johatn-Diapm! ³⁴"Sobab, osiahkoh di'k tau'k pikiran Punopo'k? Atau, osiahkoh di'k dopit minyu'k-Diapm nasihat?" Yesaya 40:13 ³⁵Atau, osiahkoh di'k suah minyu'k sesuatu nganu-Diapm suguatngu, dan harus nih malas oleh-Diapm?" Ayub 41:11 ³⁶Sobab sugala sesuatu adalah so'k Diapm, dan oleh Diapm, dan nganu Diapm. Bagi Diapmlah kemuliaan sampai sulama-lamangu! Amin.

Chapter 12

Pinyu'klah Midiapmu'k nganu Baipunopo'k ¹Karna han, oleh kemurahan Baipunopo'k, ku'k nyunga mu'k, posi'k-posi'k, supaya mu'k mempersembahkan wuamu'k sebagai persembahan di'k midiap, di'k kudus dan di'k berkenan nganu Baipunopo'k; tialah ibadahmu'k di'k sejati. ²Yo'klah menjadi sama ngan dunia tia, tetapi berubahlah oleh pembaruan akal budimu'k, sehingga mu'k dopit membedakan oniah di'k menjadi kehendak Baipunopo'k; oniah di'k bai'k, di'k berkenan nganu Baipunopo'k, dan di'k sempurna. ³Sebab, melalui anugerah di'k jeh nih minyu'k nganu ku'k, ku'k nyono'k nganu setiap nyo no'k antara mu'k supaya yo'klah memikerkan hal-hal di'k lobiah tingi'k daripada di'k harus diapm pikerkan, tetapi supaya bupiker jernih sesuai ukuran iman di'k jeh Baipunopo'k pinyu'k nganu masing'k-masing'k. ⁴Sebab, seperti sebuah wua, yah memiliki obeh anggota, tetapi masing'k-masing'k kai memiliki tugas di'k sama. ⁵Mahan juga yah, walaupun obeh, tetapi adalah nyi'k wua wah Kristus. Dan, masing'k-masing'k yah adalah anggota bagi di'k laing'k. Karunia-karunia Rohani⁶Yah memiliki anugerah di'k berbeda-beda menurut kasih karunia di'k nih minyu'k nganu yah. Jika nya'k bernubuat, bai'klah yah melakukannya sesuai ngan bagian iman yah. ⁷Jika nya'k melayani, bai'klah diapm melayani, atau jika nya'k mengajar, bai'klah diapm mengajar. ⁸Atau jika nya'k menghibur, bai'klah diapm minyu'k penghibur, jika nya'k minyu'k, bai'klah diapm minyu'k ngan murah oti, jika nya'k memimpin, bai'klah diapm memimpin ngan kesungguhan, jika ngan niju'kkan belas kasih, bai'klah melakukannya ngan suka cita. Nasihat tentang Midiap wah Kasih⁹Hendaklah kasih kai pura-pura. Bencilah di'k jahat, dan berpeganglah pada oniah di'k bai'k. ¹⁰Hendaklah mu'k saling'k mengasihi ngan kasih posi'k dan saling mendahului wah minyu'k hormat, ¹¹yoklah kerajinanmu'k kendor, hendaklah mu'k menyala-nyala wah roh danlayanilah Punopo'k. ¹²Bersukacitalah wah pengharapan, tabahlah wah kesesakan, dan bertekunlah wah doa! ¹³Ngaje'klah monu bagian wah mencukupi kebutuhan balo nyo kudus, berusaha wah nijuk keramahan. ¹⁴Berkatilah nyohan di'k menganiaya mu'k, berkatilah dan yok mengutuk! ¹⁵Bersukacitalah ngan nyohan di'k bersukacita, dan nongaplah ngan nyohan di'k nongap. ¹⁶Pikerkanlah hal di'k sama nyi'k sama laing'k. Yok memikerkan hal-hal di'k omuh, melainkan arahkanlah nganu balo nyo di'k nih anggap rendah. Yoklah menganggap dirimu'k bijaksana! ¹⁷Yoklah membalas nganu seorang pun kejahatan ngan kejahatan. Lakukanlah di'k bai'k no'k hadapan semua nyo. ¹⁸Jika mungkin, sekiranya hal tia tergantung padamu'k, midiaplah wah perdamaian ngan semua nyo. ¹⁹Posi'k-posi'kku'k di'k kekasih, yoklah mu'k todia menuntut pembalasan, tetapi pinyu'klah ahong'k nganu murka Baipunopo'k. Sebab biatn tertulis, "Pembalasan adalah hak-Ku'k, Ku'klah di'k akan membalasnya," firman Punopo'k. ²⁰"Akan tetapi, jika musuhmu'k bihia'k, pinyu'klah diapm dua'k, dan jika musuhmu'k aus, pinyu'klah diapm ping'k. Ngan melakukan tia, mu'k akan menumpuk baho'k opi no'k somu bak'a." ²¹Yo'k mu'k kalah terhadap kejahatan, tetapi kalahkanlah kejahatan ngan kebaikan.

Chapter 13

Ketaatan nganu pungatur Pemerintah ¹Hendaklah setiap nyo tunduk nganu peraturan di'k berkuasa atasnya sebab kadih pemerintah di'k kai berasal so'k Baipunopo'k, dan nyohan nih tetapkan oleh Baipunopo'k. ²Oleh karna han, osiah pun di'k menentang pemerintah, diapm menentang ketetapan Baipunopo'k, dan nyohan di'k menentang akan memoni'kkan hukuman atas dirinya. ³Sebab, pemerintah kai menyebabkan ketakutan pada di'k berbuat bai'k, tetapi pada di'k berbuat jahat. Luakoh mu'k midiap tanpa rasa gola'k terhadap pemerintah? Lakukanlah oniah di'k bai'k, dan mu'k akan mendopit pujian darinya ⁴sebab nyohan adalah pelayan Baipunopo'k demi kebaikanmu'k. Akan tetapi, jika mu'k melakukan oniah di'k jahat, gola'k lah sebab kai tanpa alasan pemerintah menyandang pedang. Nyohan adalah pelayan Baipunopo'k, penuntut balas di'k menjalankan murka Baipunopo'k nganu nyo di'k berbuat jahat. ⁵Sebab han, mu'k harus tunduk, kai hanya karna murka Baipunopo'k, tetapi juga karna hari nurani. ⁶Hanlah sebabnya, mu'k juga mayar pajak, sebab nyohan adalah para pelayan Baipunoo'k di'k mengabdikan dirinya nya'k hal han. ⁷Pinyu'k lah nganu semua oniah di'k harus mu'k pinyu'k; pajak nganu di'k berhak nihimo'k pajak, cukai nganu di'k berhak nihimo'k cukai, asa gola'k nganu nyo di'k berhak nihimo'k asa gola'k, dan hormat nganu di'k berhak nihimo'k hormat. Mengasihi Nyo Laing'k adalah Hukum di'k Utama ⁸Yo'k lah buhuta oniah pun nganu osiah pun, tetapi kasihilah nyi'k ngan di'k laing'k karna nyo di'k mengasihi sesamanya jeh memenuhi Hukum Taurat. ⁹Sebab, "Yo'k berzina, yo'k membunuh, yo'k noku, yo'k mengingini," dan jika biatn perintah laing'k, semuanya jeh terangcum wah perkataan tia, "Kasihilah sesamamu'k seperti dirimu'k maih." ¹⁰Kasih kai melakukan kejahatan nganu sesama na'ksio. Karna han, kasih adalah penggenapan Hukum Taurat. ¹¹Demikian pula, mu'k mengetahui waktunya bagimu'k saat tia nya'k mokat so'k bis; sebab tia keselamatan jeh lobiah soma'k bagi yah daripada watu pertama kali yah pucaya'k. ¹²Ngohum jeh berlalu dan hanu jeh soma'k, karna han marilah yah motatn perbuatan-perbuatan kegelapan dan mengenakan perlengkapan senjata tapa'k. ¹³boh lah yah midiap ngan sopan seperti pada waktu hanu onu, kai wah pesta pora dan obua'k, kai wah percabulan dan hawa nafsu, dan bukan wah pertengkaran serta iri hati. ¹⁴Akan tetapi, kenakanlah Punopo'k Yesus Kristus, dan yo'k merawat wuamu'k nya'k memuaskan owa mu'k.

Chapter 14

Yp'k Menganggap Mu'k Lobiah Bai'k so'k Posi'kmu'k ¹Tihimo'klah nyo di'k lomah imannya, tetapi kai nya'k membantah pendapatnya. ²Biatn nyo di'k yakin bahwa diapm tau'k dua'k semua jenis makanan, tetapi nyo di'k lomah imannya hanya dua'k panas. ³Nyo di'k dua'k yo'klah menghina nyo di'k kai dua'k, dan nyo di'k kai dua'k yo'k menghakimi nyo di'k dua'k, sebab Baipunopo'k jeh nihimi'k diapm. ⁴Osiakhkoh mu'k sehingga mu'k menghakimi hamba nyo laing'k? Bai'k tokit ataupun hobo'k, han urusan tuannya maih. Dan, diapm akan tokit karena Punopo'k sanggup ngado'kngi tokit. ⁵Biatn nyo di'k nganggap nyi'k onu lobiah pontekng so'kpada onu di'k laing'k, sementara di'k laing'k nganggap semua onu sama. Setiap nyo harus bonar-bonar yaketn wah otingi todia. ⁶Nyohan di'k mementingkan onu tertentu, mementingkannya nya'k Punopo'k. Dan, nyohan di'k dua'k, dua'k nya'k Punopo'k sebab diapm mengucap syukur nganu Baipunopo'k. Mahan gik'i nyohan di'k kai dua'k, nyohan kai dua'k nya'k Punopo'k dan mengucap syukur nganu Baipunopo'k. ⁷Sebab, kai nyi'k nyo pun so'k yah di'k midia. ⁸Sebab, jika yah midia, yah midia nya'k Punopo'k, atau jika yah kobe'k, yah kobe'k nya'k Punopo'k. Jodi, bai'k yah midia atau yah kobe'k, yah milik Punopo'k. ⁹Karena nya'k hanlah Kristus kobe'k dan bangkit, supaya Diapm menjadi Punopo'k, bai'k atas balo nyo kobe'k maupun balo nyo midia. ¹⁰Akan tetapi, ngonia mu'k memandang rendah posi'kmu'k ngan ngihina'a? Sebab, yah sumua akan tokit menghadap takhta pengadilan Baipunopo'k. ¹¹Sebab biatn tertulis, "Oleh karena Ku'k midia, firman Punopo'k, setiap batuatakan menyembah nganu-Ku'k, dan setiap jiho'k akan mengaku nganu Baipunopo'k. "Yesaya 45:23" ¹²Jodi, setiap yah akan minyu'k pertanggungjawaban tentang diapm maih nganu Baipunopo'k. Yo'k Moki Nyo Laing'k Berdosa ¹³Karena han, yo'klah yah saling'k menghakimi, tetapi lobiah bai'k bertekad nya'k kai menaruh penghalang atau sebuah botuh sandungan bagi posi'k yah. ¹⁴Ku'k tau'k dan jeh nihyaketnkan ah Punopo'k Yesus bahwa kadiah sesuatu pun di'k najis so'k hal han todia, tetapi bagi nyo di'k menganggap bahwa segala sesuatu adalah najis, maka hal han najis bagi diapm. ¹⁵Sebab, jika oti posi'kmu'k terluka karena sesuatu di'k mu'k dua'k, mu'k kai agi'k midia sesuai kasih. Yo'klah mu'k membinasakan diapm ngan makananmu'k han, karena Kristus juga jeh kobe'k nya'kdiapm. ¹⁶Karena han, yo'k ngado'k oniah di'k mu'k angap bai'k nihfitnah sebagai sesuatu di'k jahat. ¹⁷Sebab Kerajaan Baipunopo'k kailah tentang dua'k dan nyiniap, tetapi tentang kebenaran, damai sejahtera, dan sukacita wah Roh Kudus. ¹⁸Sebab osiah pun di'k melayani Kristus ngan cara tia berkenan pada Baipunopo'k, dan nih hormati na'ksio. ¹⁹Jodi, bohlah yah mengejar hal-hal di'k mendatangkan damai sejahtera dan membangun nyi'k ngan di'k laing'k. ²⁰Yo'k merusak kihija Baipunopo'k hanya karna makanan! Segala sesuatu halal, tetapi jahatlah bagi seseorang di'k dua'k dan menyebabkan nyo laing'k berdosa. ²¹Lobiah bai'k kai dua'k dagi atau nyiniap anggur, atau melakukan hal laing'k di'k dopit menyebabkan posi'kmu'k tersandung. ²²Pigintlah keyakinan di'k mu'k miliki nya'k dirimu'k maih no'k hadapan Baipunopo'k. Berbahagialah nyo di'k kai menghakimi diapm maih terhadap oniah di'k nih anggap bai'k. ²³Akan tetapi, nyo di'k bimbang akan nih ukupm jika diapm dua'k, karena diapm dua'k kai berdasarkan iman; dan segala sesuatu di'k kai buasal so'k iman adalah dosa.

Chapter 15

Tulong'klah Posi'kmu'k Menjodi Lobah Kuat wah Iman ¹Jodi, yah di'k kuat harus menanggung kelemahan nyo di'k kai kuat, dan kai menyenangkan diapm maih. ²Hendaklah setiap nyo no'k antara yah menyenangkan sesamanya demi kebbaikannya, nya'k membangun rohaninya.³Sebab, Kristus kai menyenangkan diri-Diapm maih, tetapi seperti biatn tertulis, "Kata-kata hinaan nyohan, di'k menghina-Mu'k, jeh menimpa Ku'k." ⁴Sebab, apa pun di'k tertulis hamis jeh nih nuliskan nya'k mengajar yah supaya melalui ketekunan dan penghiburan di'k nih minyu'kkan Kitab Suci, yah dopit memiliki pengharapan.⁵Semoga Baipunopo'k, sumber kesabaran dan penghiburan minyu'kmu'k anugerah nya'k dopit midiap wah kesehatan nyi'k sama laing'k sesuai ngan Yesus Kristus, ⁶sehingga ngan sehati dan nyi'k caho mu'k memuliakan Baipunopo'k dan Bapa Punopo'k yah Yesus Kristus. ⁷Karna han, tihimo'klah syi'k ngan di'k laing'k, sama seperti Kristus juga nihimo'k yah demi kemuliaan Baipunopo'k.⁸Ku'k nyono'k nganumu'k bahwa Kristus jeh menjodi pelayan nya'k balo nyo di'k busunat demi kebenaran Baipunopo'k, yaitu nya'k meneguhkan janyi di'k nih minyu'k nganu nenek moyang yah, ⁹dan nya'k bangsa-bangsa kai Yahudi supaya nyohan memuliakan Baipunopo'k atas belas kasih-Diapm. Seperti biatn tertulis, "Sebab han, ku'k akan memuji-Mu'k no'k antara bangsa-bangsa kai Yahudi; dan ku'k akan menyanyikan mazmur nya'k odatn-Mu'k. "Mazmur 18:50¹⁰ Dan agi'k kuwatn'a, "Bersukacitalah hai bangsa-bangsa, busama ngan umat Baipunopo'k! "Ulangan 32:43 ¹¹Dan agi'k, "Pujilah Punopo'k hal segala bangsa! Adunglah semua umat memuji Punopo'k. "Mazmur 117:1¹² Dan, Yesaya nyono'k agi'k, "Akan moni'k so'k kutuhutn Isai, dan Diapm akan bangkit nya'k memerintah bangsa-bangsa, dan no'k wah Diapm, bangsa-bangsa akan berharap. "Yesaya :11 ¹³Kiranya Baipunopo'k sumber pengharapan memenuhimu'k ngan segala sukacita dan damai sejahtera wah imanmu'k sehingga mu'k akan berlimpah no'k wah pengharapan oleh kuasa Roh Kudus. Pelayanan Paulus nganu Balo Nyo Kai Yahudi¹⁴ Balo posi'kku'k, ku'k maih nih yakenkan tentang mu'k, bahwa mu'k punung'k ngan kebaikan, melimpah ngan segala pengetahuan, dan sanggup menasihati nyi'k ngan di'k laikng¹⁵ Akan tetapi, ku'k jeh menulis ngan sangat pang'k nganumu'k mengenai beberapa hal nya'k mengingatkanmu'k kembali, karena anugerah di'k jeh Baipunopo'k pinyu'k nganuku'k, ¹⁶ku'k menjadi pelayan Yesus Kristus bagi bangsa-bangsa kai Yahudi sebagai imam bagi Injil Baipunopo'k, sehingga bangsa-bangsa kai Yahudi dopit menjadi persembahan di'k berkenan, di'k nih kuduskan oleh Roh Kudus.¹⁷ Hanlah sebabnya, wah Yesus Kristus, ku'k tau'k bermegah mengenai hal di'k ku'klakukan demi Baipunopo'k. ¹⁸Sebab, ku'k kai akan pang'k nyono'k mengenai sesuatu di'k laing'k, kecuali di'k jeh nih lakukan Kristus so'k ku'k, nya'k moki banhsa-bangsa kai Yahudi taat oleh perkataan dan perbuatan, ¹⁹so'k kuasa tana-tana ajaib dan mukjizat-mukjizat, so'k kuasa Roh sehingga so'k Kota Yerusalem dan sekeliling'k sampai nganu Ilirikum, ku'k jeh memberitakan sepenuhnya Injil Kristus.²⁰Demikianlah ku'k bertekad nya'k memberitakan Injil no'k ahong'k Kristus guatn nih nginal supaya ku'k yo'k membangun no'k somu dasar di'k jeh nih letakkan nyo laing'k. ²¹Seperti biatn tertulis, "Nyohan di'k guatn suah nihimo'k berita tentang Diapm akan melihat, dan nyohan di'k kai suah ngoping'k akan mengerti." Yesaya 52:15 Rencana Paulus Mengunjungi Kota Roma²² Tialah sobabne ku'k malar duk tuhalakng nya'k me ngunjungi mu'k. ²³ Akan tetapi tia, karena kadijah agi'k ahokng no'k daerah tia, dan karena ku'k jeh busowo'k-sowo'k oteh ingin mengunjungmu'k, ²⁴maka libo ku'k obu nganu Spanyol, ku'k buharap dopit singgah dan budepit nganumu'k sehingga mu'k dopit membantuku'k nganu koih, setelah terlebih dahulu ku'k nih sukacitakan bersamamu'k nya'k sesaat. ²⁵ Akan tetapi tia, ku'k obu nganu Kota Yerusalem nya'k melayani balo nyo kudus,²⁶ sebab Makedonia dan Akhaya ngan senang oti minyu'k sumbangan nganu nyo miskin no'k antara balo nyo kudus no'k Yerusalem. ²⁷ Nyohan sangat senang melakukannya, sebab han memang kewajiban nyohan. Karna jika bangsa-bangsa kai Yahudi jeh nihimo'k bagian wah hal-hal rohani pu'k nyo Yahudi, maka nyohan juga harus melayani nyo Yahudi wah kebutuhan jasmani nyohan.²⁸ Karna han, ketika ku'k jeh menyelesaikan tugas tia dan memeteraikan hasil tia nganu nyohan, ku'k akan obu nganu Spanyol noso'k kotamu'k. ²⁹ Ku'k tau'k bahwa ketika ku'k mengunjungimu'k, ku'k akan moni'k wah kepenuhan tuah Kristus.³⁰ Tia, ku'k mito'k nganumu'k, balo posik, demi Punopo'k Yah Yesus Kristus dan demi kasih Roh, nya'k bergumul bersama-sama nganku'k wah doa nganu Baipunopo'k nya'k diriku'k, ³¹supaya ku'k nih lopaskan so'k balo nyo di'k kai taat no'k Yudea, dan supaya pelayananku'k demi Yerusalem berkenan bagi balo nyo kudus. ³² Dan, supaya oleh kehendak Baipunopo'k ku'k dopit moni'k nganumu'k ngan sukacita, serta beroleh kesegaran no'k antara mu'k.³³ Kiranya damai sejahtera Baipunopo'k menyertai mu'k sekalian. Amin.

Chapter 16

Salam dan Pesan so'k Paulus ¹Ku'k menyerahkan nganumu'k Febe, saudari yah di'k adalah seorang pelayan jemaat no'k Kengkrea. ²Tihimo'klah diapm no'k wah Punopo'k selayaknya balo nyo kudus, dan tulong'klah diapm wah segala sesuatu di'k nih perlukannya so'kmu'k sebab diapm maih jeh minyu'k bantuan nganu obeh nyo dan juga nganu diriku'k. ³Sampaikanlah salamku'k nganu Priskila dan Akwila, kayau-kayau sepelayananku'k wah Kristus Yesus, ⁴di'k jeh mempertarukan nyawa nyohan demi midiapku'k. Atas nyohan, kai hanya ku'k saja di'k mengucap syukur tetapi juga seluruh jemaat kai Yahudi. ⁵Sampaikan juga salam nganu Epenetus di'k ku'kkasihi, diapm adalah nyo pertama no'k Asia di'k nihimo'k Kristus. ⁶Salam nganu Maria di'k jeh kihija kohas nya'k mu'k. ⁷Salam nganu Andronikus dan Yunias, balo posi'k sebangsaku'k sekaligus sesama tahanan di'k juga terkenal no'k antara para rasul, di'k juga jeh berada no'k wah Kristus sebelum ku'k. ⁸Salam nganu Ampliatas, di'k ku'kkasihi no'k wah Punopo'k. ⁹Salam nganu Urbanus, kayau sepelayanan yah no'k wah Kristus, dan nganu Stakhis di'k ku'kkasihi. ¹⁰Salam nganu Apeles, di'k terbukti jeh tahan uji wah Kristus. Sampaikan juga salamku'k nganu para anggota keluarga Aristobulus. ¹¹Sampaikan salamku'k nganu Herodion, posi'k sebangsaku'k. Salam nganu para anggota keluarga Narkisus, di'k biatn wah Punopo'k. ¹²Sampaikan salamku'k nganu Trifena dan Trifosa, di'k berjerih lelah no'k wah Punopo'k. Dan, nganu Persis di'k ku'kkasihi, di'k juga jeh kihija koras no'k wah Punopo'k. ¹³Salam juga nganu Rufus, nyo pilihan no'k wah Punopo'k, dan juga nganu nong'kngu di'k menjadi nong'k bagiku'k pula. ¹⁴Salam nganu Asinkritus, Flegon, Hermes, Patrobas, Hermas dan balo posi'k di'k busama nganu nyohan. ¹⁵Salam nganu Filologus dan Yulia, Nereus dan saudarinya, serta nganu Olimpas, dan semua nyo kudus di'k busama ngan nyohan. ¹⁶Pinyu'klah salam nyi'k sama laing ngan cium kudus. Seluruh jemaat Kristus menyampaikan salam nyohan nganumu'k. ¹⁷Tia ku'k mendorong mu'k, balo posi'k, awasilah nyohan di'k menimbulkan perpecahan dan penyesatan, serta di'k bertentangan ngan pengajaran di'k jeh mu'k tihimo'k; jauhilah nyohan. ¹⁸Sebab, balo nyo seperti han kai melayani Punopo'k yah Yesus Kristus, tetapi melayani hasrat nyohan maih; dan ngan perkataan di'k halus serta kata-kata sanjungan, nyohan menipu oti balo nyo di'k kai menaruh curiga. ¹⁹Sebab, ketaatanmu'k jeh nih ketahui sumua nyo, sebab han ku'k bersukacita karna mu'k. Akan tetapi, ku'k ingin supaya mu'k bijaksana terhadap oniah di'k bai'k dan buhoseh so'k hal di'k jahat. ²⁰Baipunopo'k sumber damai sejahtera akan segera meremukkan iblis no'k sigatn kojo'kmu'k. Anugerah Yesus, Punopo'k yah, menyertaimu'k. ²¹Timotius, kayauku'k sepelayananku'k, menyampaikan salam nya'kmu'k, dan juga so'k Lukius, Yason, dan Sosipater, balo posi'k sebangsaku'k. ²²Ku'k Tertius, di'k menulis surat tia, menyampaikan salamku'k nganumu'k wah Punopo'k. ²³Gayus, di'k minyu'k tumpangan nganuku'k dan nganu semua jemaat, menyampaikan salam nganumu'k. Erastus, bendahara kota, dan Kwartus posi'k yah, menyampaikan salam nganumu'k. ²⁴(Anugerah Yesus Kristus, Punopo'k yah, menyertai mu'k semua! Amin.) ²⁵Bagi Diapm di'k sanggup meneguhkan mu'k sesuai Injil di'k ku'kmatn dan pemberitaanku'k tentang Yesus Kristus, dan di'k sesuai ngan penyingkapan rahasia di'k jeh nih nyukatn selama berabad-abad, ²⁶tetapi di'k tia jeh nih nyatakan melalui kitab-kitab para nabi, sesuai ngan perintah Baipunopo'k di'k kekal di'k jeh nih nyono'k nganu segala bangsa nya'k memimpin menuju ketaatan iman, ²⁷nganu nyi'k-nyi'k'i Baipunopo'k di'k penuh hikmat melalui Kristus Yesus; kemuliaan sampai selama-lamanya! Amin. [[ayt.co/Rom]]